

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
23 August 2012
Russian
Original: English and French

Исполнительный комитет Программы**Верховного комиссара****Шестьдесят третья сессия**

Женева, 1–5 октября 2012 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета**Бюджеты по программам, управление, финансовый контроль и административный надзор****Отчеты за 2011 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи об отчетности фондов добровольных взносов, находящихся в ведении УВКБ, за период по декабрь 2011 года****Записка Верховного комиссара**

1. Финансовые правила в отношении фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев, устанавливают следующее требование: "Верховный комиссар представляет годовые отчеты, заверенные Контролером и утвержденные Верховным комиссаром:

а) Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в течение трех месяцев после завершения каждого финансового года;

б) Исполнительному комитету на его следующей сессии. Верховный комиссар представляет также Исполнительному комитету ревизионное заключение, доклад Комиссии ревизоров и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам"¹.

2. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проверила финансовую отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2011 года. Полный текст доклада Комиссии, включая ревизованную финансовую отчетность и заключение ревизоров, был опубликован для рассмотрения Генеральной Ассамблеи (Пятым комитетом) в документе с условным обозначением A/67/5/Add.5. Ответы Верховного комиссара на рекомендации ревизоров опубликованы в добавлении к этому документу.

¹ A/AC.96/503/Rev.9, статья 11.4. Поправка 9 к финансовым правилам касается рассматриваемого года.

3. Исполнительному комитету предлагается ознакомиться с документом A/67/5/Add.5².

² Имеется в Системе официальной документации (СОД) Организации Объединенных Наций и на странице Исполнительного комитета на сайте УВКБ.